



Associazione
Nazionale
Insegnanti
Lingue
Straniere



LL
La Linea



Con il patrocinio del
Dipartimento di Lingue
Romanze e del Centro di
Italianistica dell'Istituto
educativo e scientifico
di Filologia - Università
nazionale Taras
Shevchenko di Kyiv
У співпраці із Кафедрою
романських мов і
Центром італознавства
Навчально-наукового
інституту філології
Київського національного
університету імені Тараса
Шевченка університету
імені Тараса Шевченка



Pierpaolo Bettoni
Caterina dell'Asta Zakharova

БІНГО!

LA TOMBOLA DELL'ALFABETO UCRAINO



LA TOMBOLA DELL'ALFABETO UCRAINO

Perché la tombola dell'alfabeto ucraino?

Con la tombola dell'alfabeto ucraino si presenta un sistema alfabetico piuttosto diverso dal nostro, che richiede un po' di tempo per essere appreso.

Con questo gioco tanto i bambini che frequentano la scuola primaria, quanto i ragazzi della secondaria di primo e secondo grado possono trovare il modo di farlo divertendosi e imparando anche qualche parola della lingua ucraina.

È necessaria la presenza di una persona che conosca l'ucraino per fare questo gioco?

Per quanto una persona che conosca l'ucraino, che sia l'insegnante o uno studente, sia la condizione più favorevole per proporre questo gioco, la tombola è stata pensata per essere affrontata anche da chi non conosce tale lingua e il suo alfabeto.

Regole del gioco

Il gioco è organizzato come una classica tombola, nella quale i numeri sono sostituiti dalle lettere dell'alfabeto ucraino.

Vince chi fa tombola per primo, ma possono essere istituiti dei premi progressivi per l'ambo, la terna e la quaterna.

Preparare il materiale

Stampate le cartelle numerate e distribuirle agli studenti.

Stampate, preferibilmente a colori, le flashcard dell'alfabeto.

Mescolatele in un mazzo. Devono essere estratte durante il gioco dall'insegnante.

Stampate il tabellone che servirà all'insegnante per segnare le lettere "uscite".

Contenuto

- **20 cartelle** numerate + 1 dorso per la eventuale stampa fronte/retro
- **33 flashcard** delle lettere ucraine per bambini (set bambini) o per ragazzi (set ragazzi) + 1 dorso per la eventuale stampa fronte/retro
- **1 tabellone** per segnare le lettere che escono



1

Д	Е	П	Ц
Ж	М	У	Я
Х	Г	Л	А



2

Ф	Р	І	Е
Щ	Я	Ю	И
О	С	К	Ц



3

З	П	Є	Ф
С	Х	Ю	А
Ц	Ш	І	Г



4

Ц	Х	О	Щ
Н	Я	Л	С
Г	Н	З	Є

5



○	П	Ї	С	○	Г
Ц	Ю	○	○	Ц	Ш
○	Б	А	У	Г	○

6



Н	○	Ф	○	І	○
○	○	Є	Ю	Ц	Ш
Б	А	○	У	Г	○

7



К	Ф	○	○	І	Ч
○	Є	Щ	Ю	М	○
С	○	Я	Н	Ж	○

8



І	○	П	Ш	○	Х
○	Щ	У	○	Ж	А
З	○	Я	И	Г	○

9



Щ	Ф	Ї	Л	Ч
Є	Т	Г	Ю	Х

10



М	У	Т	Я	
С	Г	Ч	Б	Щ

11



Н	У	И	Ю	
	Т	А	Ф	Ч
Е	Г		Ж	Щ

12



И	Х	М		Ф
	Л	І	Я	С
Б			Ц	З

13



○	Т	О	Ю	К
З	○	Ц	Щ	У
○	Е	Б	Д	Л

14



У	○	Ї	Ж	○	Х
○	Х	○	Л	Ю	Т
○	Є	К	○	Ш	Б

15



Є	○	С	Ч	○	Ц
Ф	І	○	Ю	Щ	○
○	Т	К	○	Ж	А

16



К	○	С	○	У	И
Я	Е	○	Ш	○	Ч
○	Л	Д	○	Г	Ю

17



	Е		Г	Н	М
Ш		Ф		Я	Ж
	У	З	Ф		І

18



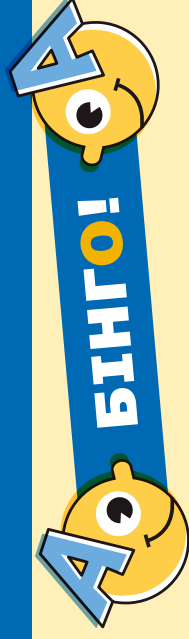
У	М		Т		Ш
	Г	Ж	Е	З	
	Ю	Ч		Щ	І

19



Ю		Л	С		Х
	Г	Ш		Б	Я
	Е	Ф		К	А

20



І		Х		О	Ж
	Ш		Ю	Є	П
У		Г	Л	Г	

21



○	І	С	М	○	К
К	Г	○	○	Я	Р
Є	○	Ф	Ж	Ю	○

22



И	○	М	П	Ф	○
○	Х	Ї	Г	Н	○
○	А	Р	У	○	Ч

23



П	○	Ф	Ч	И	○
○	У	С	○	М	К
З	Е	○	Щ	○	О

24



○	Ю	Л	Ш	О	○
○	Г	○	Р	Є	Г
Я	○	Ц	○	Ф	М



LA TOMBOLA DELL'ALFABETO UCRAINO



LA TOMBOLA DELL'ALFABETO UCRAINO



LA TOMBOLA DELL'ALFABETO UCRAINO



LA TOMBOLA DELL'ALFABETO UCRAINO

А

а



ΑΝΑΝΑΣ

(ananás)

Б

б



ΒΑΡΑΒΑΝ

(barabán)

В

в



ΒΥΨΝΙΑ

(výshnia)

Г

г



ΓΑΡΒΥΖ

(harbúz)

Γ

Γ



ΓΆΒΑ

(gáva)

Д

Д



ДÉРЕВО

(dérevo)

Ε

ε



ΕΣΚΙΜΌΣ

(eskimós)

€

€

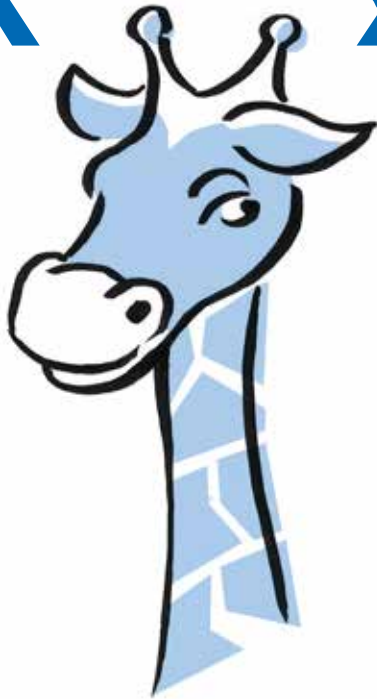


€ΗΌΤ

(yenót)

Ж

Ж



ЖИРА́Ф

(zhyráf)

З

З



ЗА́ЕЦЬ

(záiez)

И

И

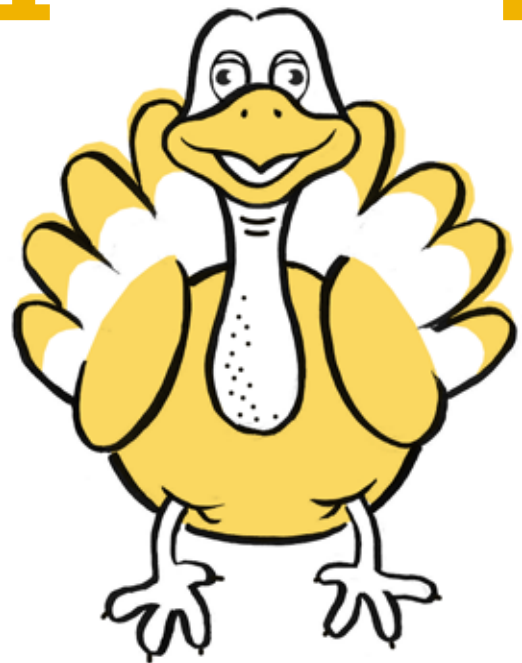


МИ́ША

(mýsha)

І

і



І́НДІ́К

(indýk)

İ

İ



İЖАК

(yizhák)

Й

Й



ЙÓГУРТ

(yóhurt)

К

К



КІТ

(kit)

Л

Л

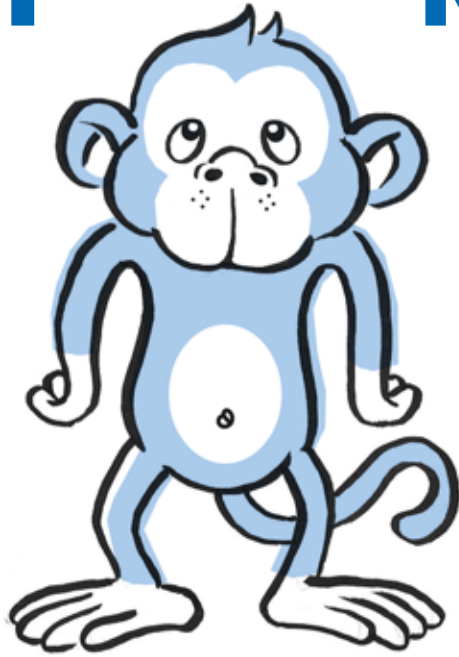


ЛЕВ

(lev)

Μ

Μ



ΜΑΪΠΑ

(máipa)

Η

Η



ΗΙΣ

(nis)

Ο

Ο



ΟΣΈΛ

(osél)

Π

Π

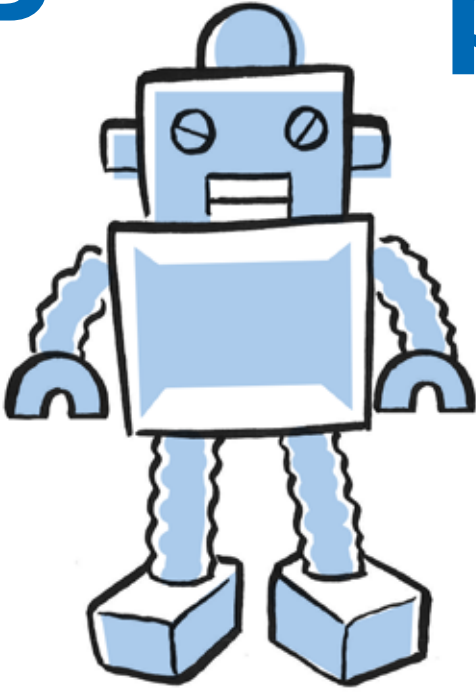


ΠΑΨΥΓΑ

(papúha)

P

p

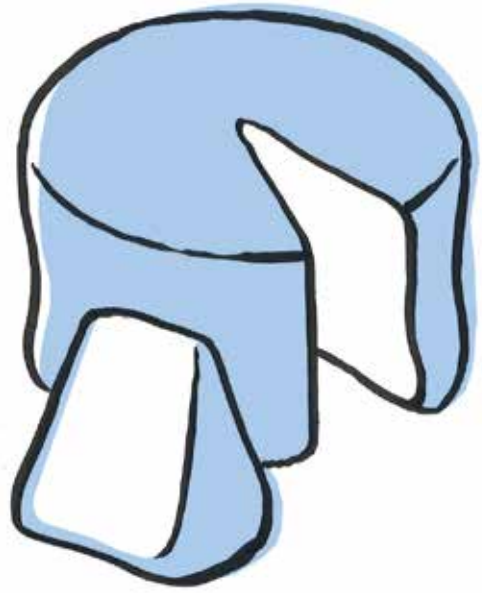


РÓБОТ

(róbot)

C

c



СИР

(syr)

T

t



ТОРТ

(tort)

y

y



УКРАЇНА

(Ukrayina)

Ф

Ф



ФРУ́КТИ

(frukty)

Х

Х



ХЛІ́Б

(khlíb)

Ц

Ц

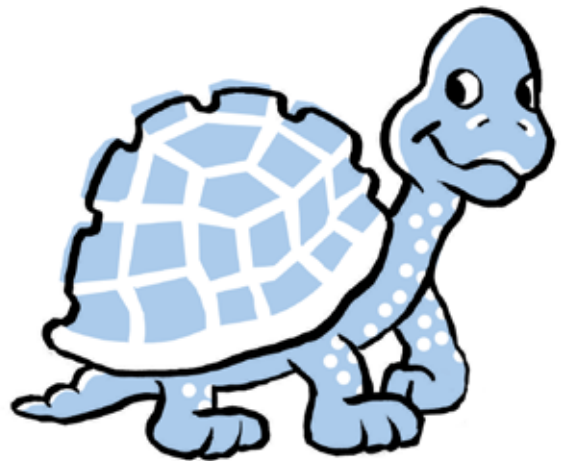


ЦУКЕ́РКА

(tsukérka)

Ч

Ч



ЧЕРЕПА́ХА

(cherepákha)

Ш

Ш

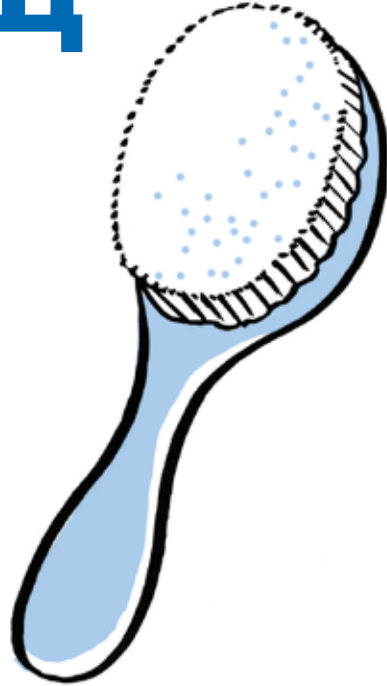


ШОКОЛА́Д

(shokolád)

Щ

Щ



ЩИ́ТКА

(shchítka)

Ь

Ь



КИ́НЬ

(kin')

Ю

Ю

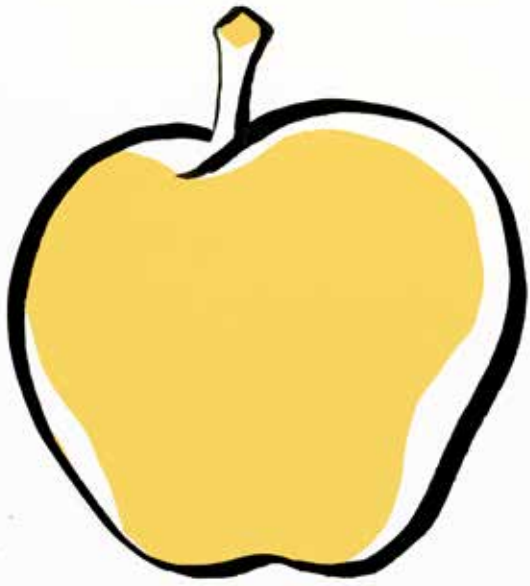


ЮНА́К

(yunák)

Я

Я



ЯБЛУКО

(yábluko)



LA TOMBOLA DELL'ALFABETO UCRAINO

БІНГО!



LA TOMBOLA DELL'ALFABETO UCRAINO

БІНГО!



LA TOMBOLA DELL'ALFABETO UCRAINO

БІНГО!



LA TOMBOLA DELL'ALFABETO UCRAINO

БІНГО!



БІНГО!



А Б В Г

Г Д Е Є Ж З

И І Ї Й К Л

М Н О П Р С

Т У Ф Х Ц Ч

Ш Щ Ъ Ю Я